

联合国 大会



PROVISIONAL

A/46/PV.29
18 October 1991

CHINESE

大会 第四十六届会议

第二十九次会议临时逐字记录

1991年10月10日星期四,上午10点
在纽约总部举行

主席:	希哈比先生	(沙特阿拉伯)
嗣后:	格赫扎尔先生	(副主席) (突尼斯)
嗣后:	希哈比先生	(主席) (沙特阿拉伯)

— 一般性辩论(9)(续)

下列人士发了言:

旺纳里先生	(赞比亚)
贝伦杰先生	(毛里求斯)
卡米卡米卡先生	(斐济)
塞莫盖雷尔先生	(乌干达)
基尔宁斯先生	(拉脱维亚)
乌格拉斯女士	(瑞典)

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长(联合国广场2号DC 2-750室)。

上午10点05分开会。

议程项目9(续)

一般性辩论

沃纳尼先生(赞比亚)：主席先生，赞比亚同其他代表一道诚挚地祝贺你在第四十六届会议上当选大会主席的崇高职务。你为主席职位带来了丰富的外交才干和经验——这些是在联合国和国际关系史上这个划时代的时期尤其不可缺少的品质。你是沙特阿拉伯王国的杰出代表，赞比亚同沙特阿拉伯有着最友好的关系。我国代表团因此相信你将指导我们圆满完成审议工作。

你的前任吉多·德马尔科先生非常得体和坚定地主持了大会第四十五届会议。我们感谢他的出色工作。

同样，我国代表团应该称赞秘书长哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔先生十年期间为谋求全球和平与和谐进行的不懈努力。他在本组织历史上一些最困难的时刻的确为我们提供了很好的服务。

赞比亚热烈欢迎新会员国朝鲜民主主义人民共和国、大韩民国、密克罗尼西亚联邦、马绍尔群岛共和国以及爱沙尼亚、拉脱维亚和立陶宛三个波罗的海国家加入我们的行列。它们的加入清楚地证明了我们实现联合国会员国普遍性的决心。关于两个朝鲜，我国代表团希望它们的加入能够推动其祖国统一的进程。

冷战时代的结束给国际关系中的合作与和解注入了一种令人欢迎的精神。在这方面，联合国的首要目标维护国际和平与安全现在成了一个真正的责任。现在，存在着一种有利于实现联合国目标和宗旨的气氛。公众对联合国的态度和信任因此有了很大的提高。的确，联合国现在已真正地成为多边主义的中心。这是理所当然的情况。

众所周知，联合国成立的首要目标是维护国际和平与安全。为此联合国成了谈判和协调会员国行动的中心论坛。在这方面，联合国具有庄严和正当的责任来实现

有效国际控制之下的全面和彻底裁军。

我们深受鼓舞的看到,最近达成了一些重要的协定,其中包括《欧洲常规武装部队条约》和《裁减战略武器条约》。美国总统乔治·布什先生最近就核裁军提出了倡议,苏联总统米哈伊尔·戈尔巴乔夫先生对此作出了令人鼓舞的反应,我们对此也表示欢迎。这些努力是值得赞扬的,从保持由《消除中程和短程导弹条约》的缔结所产生的势头方面来看,这些努力也是意义重大的。

尽管如此,赞比亚仍然坚定地认为,应该继续为实现普遍彻底裁军的目标进行真正的努力。为实现这一崇高的目标,联合国必须为缔结一项全面核禁试条约而不懈的努力。

赞比亚欢迎中国和法国两国政府决定参加核不扩散条约。我国政府也决定参加这一条约,并已向保存国政府提交了加入书。

我国代表团对迄今在联合国积极参与下一些区域冲突的得到和平解决中取得进展感到满意。我们诚挚地希望,在这一势头能够得到推动,以进而解决柬埔寨、塞浦路斯、萨尔瓦多和西撒哈拉的冲突。我们呼吁冲突各方与秘书长进行合作,确保有关决议得到执行。

关于阿富汗,我们欢迎苏联和美国最近就停止向冲突各方供应军备的协定。我们敦促阿富汗人民进行谈判,以使它们的国家实现和平与稳定。

关于古巴,我们坚决支持委内瑞拉总统卡洛斯·安德烈斯·佩雷斯先生提出的倡议,他敦促美利坚合众国政府解除对该国实行了三十多年的经济禁运。我们认为,这一建议反映出了当前国际政治和安全的气氛。

关于南斯拉夫,我们敦促欧洲共同体继续努力,以立即结束该国的武装敌对行动。这种行动已经给人生命和财产造成了重大损失。

中东局势仍然使整个世界感到严重关注。我们赞比亚继续认为,只有在巴勒斯坦问题按照安全理事会第22(1969)和第338(1973)号决议并按照联合国其他有关决议和决定得到公正地解决时,中东局势才能够得到持久地解决。

我们继续支持呼吁召开由包括巴勒斯坦解放组织在内的各方参加的国际中东会议。我们认为继续在被占领土建立新的定居点妨碍了和平，我们呼吁以色列不再采取这种站不脚的作法。

关于利比里亚，我们继续支持正在为恢复该国和平与稳定所作的诚挚努力。在这方面，我们敦促国际社会向利比里亚人民慷慨地提供人道主义援助。

南部非洲的局势仍然是我们该地区国家严重关注的问题。

在南非，尽管迄今为止取得了一些进展，但还必须进行更大的努力才能实现《联合国关于种族隔离及其对南部非洲破坏性影响的宣言》的目标。因此，种族隔离制度仍然没有受到伤害。迄今为止，政权和被压迫人民的代表之间还没有进行过会导致通过一项不分种族和民主的宪法的谈判。这是应该解决的最紧急和迫切的问题。

一种有利于这种谈判的气氛还有待于创造。在这方面，我们严重关注地注意到几百名已知的政治犯仍然违背《联合国宣言》而遭到关押。此外，南非政权最近证实它于英卡塔自由党进行勾结并向该党提供支助，这使我们对南非政权宣布的为铲除种族隔离制度而进行真诚的谈判的承诺和意图表示严重的怀疑。鉴于这些发展，仍有必要保持国际压力，以促使该政权为进行谈判并通过一项新宪法而进行真正的努力。

我国代表团欢迎安哥拉政府和安盟之间最近达成的协定。我们表示真诚地希望这一事态发展将导致在那个友好的邻国恢复和平、稳定和统一。

然而，关于莫桑比克，方面，尽管政府有和民抵运动进行真诚的谈判以便给该国带来和平的良好意图，民抵运动继续对全体人民和政府设施采取暴力行动。我们希望民抵运动不久将意识到现在该国存在一个和平的机会，以使全体莫桑比克人民可以有益地为经济发展进行努力。我们呼吁所有那些对民抵运动有影响的人敦促它在谈判中显示出严肃的目的感。

普遍的国际经济局势对于大多数发展中国家来讲仍然是不稳定的。因此，大多数国家内的生活水平和人的生存条件都显著恶化。我国代表团认为，如果不进行真

诚的努力,以国际经济关系中的民主、公正、公道、平等和公平为基础建立一个新的国际经济秩序,这个不利的形势将持续下去。

鉴于当今在世界上发生的迅速的政治变化,国际经济关系的民主化已变得更为紧迫。世界上的戏剧性变化清楚表明,人们普遍向往包括保护和促进人权在内的民主制度。这个普遍的向往必须导致合理的管理环境和分配世界上的稀少资源,并保证国际经济决策中的公平参与。

国际经济关系领域为许多复杂的全球性问题所困扰。

首先是发展和环境这两个孪生问题。当前为制订国际文书和协定以便促进持久发展而进行的谈判确实是一项无比重要的挑战。

作为《布伦特兰报告》中一项重要信息的合作的义务正经受着最大考验。官方和个人的行为必须超越自身利益和已经过去的时代的政策。因此,我们全体大家都必须坚持尽早、公平和令人满意地解决环境和发展问题。

环境和发展的目前状况都不能再持续下去了。这一点在联合国环境和发展会议筹备工作的现状中,无论是在改变环境和多样性谈判中还是在筹备委员会本身都清楚地得到承认。

我国代表团希望强调遵守合作义务的必要性。国际社会一定不能仅满足于最低的共同点,即保护世界森林,而不开始改变不能令人容忍的生产和消费模式,同时避免回答发展中国家就新的和额外的资金以及非商业性地获得无害于环境的技术所提出的合理问题。

环境和发展会议如果要取得成功,就必须在筹备进程的剩余阶段进行更大努力,以商定一整套雄心勃勃和广泛的应付持久发展挑战的安排。时间是最主要的。

困扰着世界经济的另一个主要问题是发展中国家的外债。这个问题仍然需要紧迫地找到一项全面和令人满意的解决办法。令人失望的是,关于益地减免债务的合理呼吁得到的是关于一再重新安排偿债期限的反呼吁。重新安排偿债期限至多是权宜之计。

国际社会必须致力于处理围绕着发展中国家外债问题的各项问题。通过这样做,我们将处在一个更有利的地位,来制订将为在发展中国家出现真正增长和持久发展的环境奠定基础的议程。因为没有人能够现实地期望发展中国家在将其稀少的资金转让给发达国家的时候提高其储蓄潜力。国际金融制度的动力也不应该依赖于来自发展中国家的净资金转让。在其目前状态下,发展中国家的外债不利于首创精神和成就,反而产生了一种不幸和挫折感。

现在非常清楚的是,普遍的政治自由化浪潮如果要持久就必须牢固地建立在世界经济自由化基础上。因此,看到当包括发展中国家在内的世界上某些地区正以史无前例的规模使其经济自由化的时候,另一些地区却顽固地坚守不可穿透的保护主义,是令人不安的。那些鼓吹自由市场并在此过程中赢得改变信仰者的人却继续束缚他们的市场,这不是反常的吗?

多边贸易谈判的乌拉圭回合的成功取决于就世界经济自由化达成一致意见。这就需要发达国家作出紧迫和有意义的让步,尤其是在进入市场的机会、农业、服务业和知识产权所有这些关键方面的让步。

改革全球金融和货币机构,尤其是国际货币基金和世界银行的问题在今天和当初提出来时一样正确。很少有人,对布雷顿森林机构已完全边缘化表示怀疑。甚至这些机构也感到了对它们的相关性的挑战。

此外,这些机构所提倡的给结构调整计划附加的严格条件是站不住脚的,对于许多我们这样的弱小、脆弱和依赖性经济来说尤其如此。因此,这些机构需要深刻地反省其结构调整计划在当前的设计和执行。

需要紧急注意的另一个领域是布雷顿森林机构的结构和决策进程。在这方面,我们关切地看待七国集团冒称具有这些机构在管理世界经济以及在一定程度上管理联合国日程方面的某些关键权力。这种做法有损于发展中国家。

因而七国集团必须有效地处理国际货币基金组织和世界银行面临的有关严重问题以及更广泛的民主管理世界经济的问题。同时,联合国有义务本着促进多边主义

的精神严肃地处理这些在提供服务方面直接影响这些机构效率的问题。

请让我利用这一适当的机会重申我国对联合国的原则与宗旨的信念。联合国仍然是真正民主地进行多边对话的唯一机构,这一点比以往任何时候都更加明确。因此,我们必须为在政治上和财政上加强本组织而努力,以便使其更能响应其会员国的需要。当我们谈论包括政治、经济、环境和人权等各方面的集体安全时,更有必要追求共同领导和相互责任。这些只有通过联合国才能得以实现。

贝伦杰先生(毛里求斯)(以英语发言):主席先生,我的确高兴地与前面的发言者一样祝贺你当选为大会第四十六届会议主席。你的当选不仅是对你也是对你的伟大国家,在国际事务中尤其是在你来自的地区的事务中发挥关键作用的沙特阿拉伯王国的称赞。你是在本组织准备在处理国际事务中取得更大的发言权之际担任这一职务的。我首先要说,我国毫无保留地同意联合国应该在全球管理中承担更广泛的责任并必须得到这样做的财政、法律和政治手段的观点。我们相信,以你长期的政治经验和广泛的外交技巧,你将在全球变革却又充满不稳定的时期为我们的审议工作提供值得欢迎的指导和领导。

你的前任,马耳他岛国的吉多·德马尔科先生有效和英明地引导联合国大会渡过了一段艰难的时期,值得我们衷心地赞扬和赞赏。他对加强本组织所作的贡献非常值得赞扬。在他的任期内,他为把振兴本组织经社部门的进程提到首位而采取的主动行动在联合国恢复声誉的时期为改革造成了及时的势头。

我还要值此朝鲜民主主义人民共和国、大韩民国、密克罗尼西亚联邦、马绍尔群岛和爱沙尼亚、拉脱维亚和立陶宛三个波罗的海国家加入联合国之际向这些国家的政府和人民表示热烈欢迎和祝贺。

请允许我在此特别就两个朝鲜讲一句话。通往它们骄傲地占有在这个国际大家庭的席位的道路是漫长的、曲折的而且经常是艰难的,但它们做到了向前看并根据时代的变化行事。让我表示我国政府和毛里求斯人民热切地希望在不久的将来看到它们按照其人民的意愿实现统一。

如果我们的组织今天重新受到尊重,这在很大程度在要归功于秘书长哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔先生的不懈努力。他在冷战时期最后的紧张的几年里,在冲突和对抗的许多领域保持了关键的交流渠道的畅通。由于佩雷斯·德奎利亚尔先生的第二任任期即将结束,我们愿告诉他,我们都非常感激他在任期内出色地完成了他并不总是令人愉快的任务。

当我们开始执行选择合适的人为本组织掌舵的任务时,也许应该提醒自己我们所处的是一个新的时期,而且在这个时期的最初几步已经迈出。因此,在我们行将跨入二十一世纪之际,新秘书长将必须处理一个不同的议程并面临新的挑战。在人类主要关心的问题之一是消除富裕的北方和贫穷的南方之间的差距的时候,让一位南方的人士,一位来自非洲大陆的人士担任新秘书长是恰当的。也许我们的大陆提出一位候选人更为明智,但让我们说,非洲大陆提出好几位候选人这一事实正表明最近已经吹遍世界的变革之风。尽管如此,本组织应该得到最佳人选,因为面前的挑战是严峻的并需要我们作出更佳的选择。

秘书长的品质将需要我们的注意。事实上,目前的国际形势应使秘书长能够在任何对维持国际和平与安全构成威胁的问题上得到更大的自主权和权力。根据《宪章》第99条,在安全理事会的支持和合作下他应该能够在危机监视和预防性外交中发挥更积极的作用,从而通过调解、强制措施和维持和平行动在处理国际安全问题和和平的威胁方面提高联合国的效力。

同时,为执行本组织的改革方案需要果断的行动。除改革应当为扩大秘书处活动的性质所提供的支持以外,所进行的改革应满足所有会员国的愿望并代表他们的利益,在安全理事会这一级尤其如此。

我们时代的变化中的格局要求进行这种改革,以便巩固联合国在国际问题中的关键作用,就象不结盟运动为更好地应付世界目前面临的挑战而作自我调整一样。这一点至关重要。

我国代表团认为,这些挑战中最大的挑战就是裁军这个决定全球和平与安全的

问题。直到最近还有些人倾向于把这个问题降低到次要的地位。然而,就象那些在我之前在大会发言的人一样,我认为裁军应该继续成为我们首要关心的问题,而不应该被推到次要地位,裁军并不是一个容易的目标,而是一个需要重新给以高度注意的问题,它需要新的思维和新倡议,就象我们在过去几天当中十分高兴地注意到的那些倡议一样。

在这里我想特别赞扬由已故的我们沉痛缅怀的拉吉夫·甘地于1988年6月向第三届联合国特别裁军会议提出的行动计划。该计划主张制定一项行动日程表,规定从那时起的22年时间里,也就是说到2010年,最终销毁所有核武器。

我还想提及去年6月密特朗总统对裁军进程所作的推动,当时他在他的全球裁军计划中十分正确地强调了在核武器会议方面需要新思维的必要性,以便对全世界的事件作出反应。对他当时发出的关于制定保证全球安全的新规则的呼吁不应置若罔闻。

其后,在过去几天当中,布什总统的有胆略和值得高度赞扬的宣布给这一问题带来了新鲜空气。他的削减美国核武器的倡议是建立在新的防御战略基础上的,用他的话来说就是美国的重点已从全球性对抗的前景上转移开。这个重大和十分积极的一大步刚跨出就在上周末获得了戈尔巴乔夫总统的同样重大宣布的响应。这清楚地表明和平进程已达到一个转折点。正如布什总统所说的那样,有了这些对于全世界的好消息,我们热切地希望在今后日子里进一步的事件将证实裁军竞赛现在已经开始。紧跟着最近达成的尽管有限但具有历史意义的削减战略武器协议之后就作了这些宣布,这确实重新引起我们每个人的希望。因此,我们坚持说裁军问题应该继续成为我们议事日程上处于显著地位的问题。

今年最近发生的三件大事比其他任何事情都有助于增强我们在这方面的信念,甚至在布什总统和戈尔巴乔夫总统向世界宣布他们的倡议之前。

首先,第二次世界大战以来地区性核对抗的威胁从未象在海湾战争期间那样如此真实。那时,我们获悉,被卸在菲律宾的克拉克空军基地的巡航导弹核弹头不得不

在皮那图博火山猛烈喷发时被十分紧急地通过苏比克海军基地运往其他地方。这不仅为该空军基地敲响了丧钟,也使得核武器的意外事件变得更为可能。

更近一点时候,在苏联发生戏剧性的和令人紧张的事件过程中,一群鲁莽的人试图停止甚至逆转历史的前进。当时人们怀疑苏联的核武器是否还控制在拥有合法权力的人的手中。正如戈尔巴乔夫总统和俄罗斯总统叶尔钦对苏联的这场流产政变的策划者描述的一样,国际和平与稳定当时似乎掌握在一小撮冒险主义者手中。

很明显,世界需要获得保证,即它能够充分地过上帝所给予的生活,而不是受到可能出现的人为的灾难的威胁。因此,我们一方面最衷心地欢迎密特朗总统提出的召开一次四个存在于欧洲的核大国会议的呼吁,另一方面我们认为同样重要的是削减核武器会谈应该尽可能地包括安全理事会所有五个常任理事国,它们应把彻底核裁军确定为其目标。这一目标实际上已在1963年部分禁试条约和1970年不扩散核武器条约(核不扩散条约)的序言中得到了规定。

同样,让我们保证不把核武器带到外层空间。我们一想到我们地球上遍布着如此众多的核弹头就已经胆战心惊。因此,让我们实行自我克制,不向外空输出我们引以为豪地自称为掌握了科学技术的那些成果。这些东西也可以被说成是我们自我毁灭的倾向。

在谈到裁军这一问题的时候,我想提及现在核不扩散制度的最重要的支柱,这就是需要在1995年展期的核不扩散条约。我国代表团极为高兴地了解到法国和中国最终宣布了它们愿意加入该条约。我们对它们的这种承诺表示赞赏,尤其是法国,因为它仅仅几天前在这一论谈上宣布它将在今年底之前交存加入该条约的必要文书。*

同毛里求斯邻近的,南非、坦桑尼亚和赞比亚也已加入该条约。但是,我们对于该条约中漏洞的关注由于在伊拉克所发现的证据而进一步加深,这证实了这样一个

* 副主席格扎尔先生(突尼斯)主持会议。

事实,即某些国家为了进行核活动的秘密日程继续违反它们的条约及安全保障义务。我呼吁,我们都应该堵上所有漏洞,使该条约具有所要求的不带歧视性的普遍性。为此目的,大会记得毛里求斯同埃及一道建议在1995年核不扩散条约展期之前举行该条约国缔约国和非缔约国之间的非正式对话,但是,我们要紧急呼吁现在就开始从事这项工作。我们再也不能够浪费更多的时间了。

由于我们十分热衷于彻底核裁军的目标,毛里求斯还提出了按照1985年南太平洋无核武器区条约签署一项西南印度洋和南部非洲无核武器条约。我们已经获得了与该地区直接有关的一些国家的充分支持。我想提及其中的津巴布韦、马达加斯加、塞舌尔和科摩罗。毛里求斯期待着不久同消除了种族隔离制度以后的南非讨论这一建议。虽然宣布建立无核武器区本身并不是医治核武器所产生的所有疾病的全球性的灵丹妙药,然而我们坚信,这种在世界各地例如在中东、在我们地区以及朝鲜半岛建立无核武器区域的势头,是有利于一直是我们的最终目标的全球安全的。

关于化学武器,我国代表团支持此间所表达的观点,即应该尽一切努力在1992年这个预定日期,完成缔结一项化学武器条约的工作。在这种情况下,我愿赞成澳大利亚所提出的召开一次部长级日内瓦裁军谈判会议以便解决遗留的问题并为谈判提供必要的推动力。

我想欢迎几天前在日内瓦第三次化学武器公约审议大会上所达成的积极结论。这种结论性行动对将来来说是个好兆头。

最后,这一问题上需要我们注意的最后一个项目就是常规武器的储存和生产。毛里求斯赞成在联合国建立一个武器销售登记制度的呼吁。

我们赞成发展中国家应该适当地削减军事预算的呼吁,但我们同样强烈地认为主要武器生产国以及发达国家应该控制它们的武器生产并同样地削减其军事开支。这样,和平的红利将增加,而且从两方面来说,这都将意味着由此省下的资金和资源可转用于满足世界上穷人的经济和社会福利的需要。

我在发言早些时候曾强调,我们已经进入了一个新的时代,要求我们在集体谋求

解决围绕我们的各种问题时有新的思维和新的主动行动。我们星球的环境目前已经成为我们国家政策的主要成份,而且国际上一直在对此进行讨论。我们地球环境的美丽景象是不容否认的,但是这种全球性的脆弱,必须为了全人类的利益加以管理。毛里求斯欢迎为决心采取行动维护我们的环境和动员世界舆论认识这样做的迫切必要性正在采取的各种主动行动,特别是联合国和非洲统一组织所采取的主动行动。

但是,在我们筹备于1992年在巴西召开雄心勃勃的环境会议时,让我告诫那些善于把我们地球环境恶化的责任,如果不是全部,那么也是主要责任归咎于发展中国家的人。还要表明,有的国家认为,在我们几百年来给环境造成巨大破坏之后努力保护我们的地球环境时,我们不应该走向极端,不应采取威胁经济发展的严厉措施,毛里求斯对他们的立场表示赞赏。因此,应该作出协调一致的努力。必须出现超过迄今表现水平的团结和政治意愿,以便使发展中国家能够为拯救我们的环境作出相应的普遍承诺。要寻求清洁和美丽的环境,就要在个人或国家一级改变我们的经济、社会或政治行为模式。

我不必重申,我国对保护环境的关切包括绝对有必要确保不作出任何使我们沿海地区和我们海洋生态继续恶化的事情,沿海地区和海洋为全世界数以百万计的人民提供了生计手段。我们的确不应该宽恕那些在陆地、海上或外空不负责任并故意地污染我们星球的人。

我们已经目睹在许多领域的集体行动取得了积极成果,无论问题似乎多么严重,都是如此。同样,在经济战线,我国坚信,如果发展中南方能够渴望摆脱它长期以来一直在里面挣扎的经济泥坑的话,那么,南方和北方采取协调一致的行动就是当务之急。让我们不要忘记,经济稳定也是全球安全的基本先决条件。债务累累的国家不仅需要得到喘息的余地。但是,某种新的思维还是必须深入研究如何最好地弥合富有的北方和贫穷的南方之间的鸿沟。

当我们谈论债务时,注意力的主要焦点自动地转向非洲。这块大陆上我们几百万兄弟姐妹们的苦难即便不能描述成末日来临,那么也可以描述为一片黑暗。非洲

没有实现1980年代期间预期的粮食生产突破。尽管人们为开始实行人口控制方案和使非洲舆论更敏感地对待不受约束的人口增长给经济带来的负担作出了某些勇敢的尝试,但人口仍在继续增长。《联合国非洲经济复兴和发展行动方案》辜负了人们的期望。1980年代对非洲来说的确是一个失去的十年。

那么需要做些什么事情呢?或者从另一个角度看,是否所有需要做的事情都做了呢?参加各种会议和研讨会、作一个反应强烈的发言就愉快地回家或确实满足于把我们的问题完全归咎于别人,难道这样做对我们来说就够了吗?确实不够。我们的意向和表态需要化为具体的行动。我们应该给子孙后代留下一个没有匮乏和没有疾病的世界,一个和平、自由、社会正义和经济福利成为生活基本因素的世界。

我认为,我们有能力得到这样一种世界。我们所需要做的一切是依靠自己并开始采取情况所要求的勇敢的步骤。在富有的北方,应该超过其目前的承诺,采取行动减轻南方的负担。同时,发展中国家也应该开始把门口打扫干净,并把内务整理的井然有序。需要铲除经济浪费和腐败。债务国需要有进行经济改革的勇气,并应努力最有效地管理其资源。我国认为,在这方面,联合国也能够在利用各种丰富的意见和可能性改善局势方面起重要的作用。

在政治战线,一年前在纳米比亚大选期间发起的主动行动,为联合国介入世界其他地区确定了步调。联合国已经作出了积极的贡献,在中美洲、阿富汗和柬埔寨尤其如此。它目前正在西撒哈拉筹备公民投票,毛里求斯和其他会员国一起在那里荣幸地得到为和平与民主事业服务的机会。毛里求斯将毫不犹豫地谴责任何旨在采取先发制人的办法阻碍执行《联合国西撒哈拉行动计划》的企图。

谈论民主使我们想起了这样一个事实,即不到一个月前,我们毛里求斯曾进行自我们1968年实现独立以来的第五次大选。我敢于在这里提到此事是要强调我们毛里求斯是民主进程的坚定信徒,民主制度在处理国家事务和我国在全球的经济福利方面给人们带来了众多的好处,在这些好处面前,它的缺点是微不足道的。我们坚定地支持这样一种哲理,即:没有民主就没有有意义和卓有成效的发展。我要勇敢地吁

请那些仍然对民主进程犹豫不决的姐妹国家,不要抵制历史的前进,而应进行尝试并享受它激动人心的感受。这个制度在我国和其他国家运作得好极了。它没有理由不在全世界取得同样的成果。它带来了额外的和平收益。

冷战的结束,为解决以某种方式将同联合国有关的各种冲突创造了新机会。我们高兴地看到柬埔寨已恢复其在大会的席位,我们还高兴地看到,并希望这个长期的区域冲突可能在联合国主持下不久得到解决。

随着这种成功的趋势,允许联合国在中东和平进程中发挥其合法的作用,是完全可取的。我毫不怀疑联合国将在给该区域带来公正与和平解决方面,起促进的作用,从而一方面,减轻巴勒斯坦人民的苦难,另一方面,解决该区域各种安全问题。

我必须再次赞扬美国为使有关各方来到会议桌前正在作出的不懈努力。毛里求斯的立场非常明确。我们承认以色列有权在安全的边界内生存,同时,我们支持巴勒斯坦人为建立自己的国家而进行的斗争。在这方面,我们满意地注意到,巴勒斯坦全国委员会已决定有效地参与和平进程。巴勒斯坦真正参加这一进程完全是决定性的。根据形势的演变,毛里求斯愿意同意废止把犹太复国主义和种族主义划等号的第3379(XXX)号决议的动议,但有一项严格的了解,即承认巴勒斯坦人民的建国权利,而且不得以任何扩张主义意识的名义“攫取”阿拉伯土地。该区域各领导人同其他有关各方和联合国一起坐在会议桌前,从国际议程上消除这个剩下的重大紧张和冲突地区,为此,他们的确值得赞扬。

同样,我国代表团将继续支持联合国旨在严格尊重塞浦路斯主权、公平解决塞浦路斯问题的任何行动。

主权问题使我想到了毛里求斯本身仍正在为恢复对查戈斯群岛的主权进行斗争,考虑到世界社会在最近海湾危机中对一个主权问题所采取的立场,我认为我们的这一事业应当得到全体大会的支持。随着我所提到的新时代的到来,过去的殖民大国应当能够认清目前的局势,并承认毛里求斯对查戈斯群岛的主权。我国政府热切希望,任何有关方面都不应当进一步恶化这一问题,尤其是有关领海的延伸问题。

同时,让我重申我国政府深信印度洋问题特设委员会为促使召开联合国关于印度洋为和平区的会议所作的努力。在这一方面,我国代表团明确指出,我国高度赞赏斯里兰卡常驻代表的无私贡献及不懈的决心。考虑到该国本身也受到一连串不幸的暴力事件的困扰。这一涉及泰米尔少数民族的冲突继续造成人员伤亡,这一姐妹岛国在我们值得称道的事业中发挥的突出作用更加令人钦佩。我国政府希望,很快就能对这一问题得到和平的政治解决。

关于离我们更近的南非,毛里求斯欢迎德克勒克政府,南非非洲人国民大会、英卡塔和其他组织最近为制止该国的暴力事件所签署的和平协定。实际上,我们认为这是为结束目前的暴力事件从而为最后消除种族隔离创造良好条件所采取的重大步骤。毛里求斯希望德克勒克总统尽一切力量结束这一暴力状态,并保证保安部队的公正性。

我要强调指出,我们毛里求斯人期望在南非发生的重要事件是多党会议,这将为种族隔离制度后的宪法铺平道路。一旦南非通过了种族主义后的宪法,毛里求斯就将与它建立全面的外交关系,我们认为,这件事不宜拖延,而要尽早进行。

但是,正当世界的一端在消除种族隔离的时候,含有种族主义内容的宪章,在斐济不幸地继续存在,这不是荒谬的吗?毛里求斯无意干涉任何国家的内政,我们没有这样做的习惯,但是冒着听起来有点自吹自擂的风险,我还是要指出,毛里求斯是多种族国家,在我国,每个人都享有应有的地位,每个人都不受歧视地享有公民权利。这种和睦为我国的繁荣创造了奇迹。我们认为,斐济也能做到这一点,因此,我们因此吁请我们在该国的兄弟通过按照要求修改目前的宪章,并且以任何政治力量都没有理由集体抵制普选的方式来纠正目前的情况。斐济本来是太平洋中的一颗珍珠般的岛屿,理应为了自己的形象纠正其道路,使我们能够重新在诸如英联邦之类的论坛张开双臂欢迎斐济。

目前全世界依然存在着不少紧张与冲突地区。毛里求斯希望,和平将能降临与毛里求斯有血缘关系的莫桑比克和非洲之角的其他国家,以使人力和物质资源可以

完全用于经济发展。

我在结束这一章时，不得不声明毛里求斯与其他国家一起以最强烈的方式谴责海地军方所策划的政变，并呼吁对此负有责任的人恢复该国合法领导人的地位。

在我所谈到的所有政治问题中，我们都可以看到联合国可以发挥的积极作用。有人会不同意这一看法，但是由于现在需要联合国组织在不断变化的国际环境以及越来越相互依赖的世界中发挥更重要的作用，应当重新评价其新作用的范围，因为我们准备向既定的强权政治理论进行挑战，这种理论迄今为止支配着世界事务的管理方式，我们并准备为各国间关系考虑一种更加适当的基础。

最近在海湾地区的事件表明联合国依然是恢复稳定与和平的最佳途径。如果冷战结束的确给主要大国之间带来了新的观点和利益的特性，从而消除了全球合作的障碍，那么联合国通过集体措施促进和平与安全的能力应当得到加强。

现已为采取这一行动打开了局面。我认为，时间最为重要，我们应当及时行动。

卡米卡米卡先生（斐济）（以英语发言）：我谨代表斐济共和国代表团祝贺萨米尔·希哈比大使当选为大会第四十六届会议主席。我们相信，他多年的经验以及著名的外交才能将能保证这一重要会议取得圆满成功。自去年在中东、东欧和其他地区的重大事件之后，现在比以往任何时候都更需要恢复正常，团结和睦，由他处理这一工作是再适合不过的。我国代表团向他保证，我们将在他履行其重要职责时给予他充分的支持与合作。

吉多·德马尔科先生阁下以积极的方式指导了上届会议的工作，应得到我们的感谢与赞赏。他在寻求使联合国合理化以及对其进行改革的新方法中表现出极大的耐心和深思熟虑。我们相信，他的工作动力会保持下去。我们借此机会祝他在他的国家马耳他今后将委任他的新的工作中一切成功。

今年，秘书长哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔的任期届满。我国代表团与其他代表团一样，祝贺他工作成功，并代表斐济向他的继任者表示支持。

我谨向联合国所有七个新会员国代表表示热烈和诚挚的欢迎，特别是欢迎两个

来自太平洋的国家--密克罗尼西亚联邦和马绍尔群岛共和国。我国代表团积极地参加了其非殖民化进程之后,对这两个国家最终成为完全独立的国家表示满意。

我们非常荣幸地看到了两个朝鲜都成为联合国组织的会员国。它们加入联合国突出表明了越来越成为主导世界思维方式的观念--即对话,合作与和解。这一趋势非常令人鼓舞,我们敦促冲突中的所有国家采用这些观念,以取代武装冲突。

苏联和东欧的剧烈变革至少使半个世纪的错误得到纠正。我们祝贺爱沙尼亚、拉脱维亚和立陶宛在争取加入联合国的英勇斗争中获得成功。

根除殖民主义国际十年即将结束,我们希望看到集中努力,使剩余的十八个非自治领土实现自决。这些领土的人民必须行使其不可剥夺的权利,在没有任何外来干涉的情况下选择他们的未来,我们必须尊重他们的选择,无论是独立、合并、自由联合还是其他可以接受的任何合法的自决行动的结果。斐济特别盼望新喀里多尼亚1998年的公民投票取得成果并将密切注意导致这一事件的所有筹备行动。这包括严密监督同意根据马蒂格农协议实施的行动纲领的不同阶段的具体进展。

苏联8月份发生的事件给地球的四面八方带来了惊慌,我们对争取更多的自由和透明度的力量获得了胜利深受鼓舞。我们和其他人一道希望公开性和改革的力量将越来越强大。

我们相信南非的政治事态发展是可以作为基础并加快速度以摧毁种族隔离,使得所有人民在他们的祖国的政府管理中获得平等的发言权,我们赞扬非洲人国民大会的成员多年来的耐心和坚韧不拔的精神,并盼望着有一天他们的梦想和渴望成为现实。

海湾战争造成的重大人员伤亡和物质破坏是对那些使危机突然爆发的人的严厉控诉。这样的冲突在当今时代是没有地位的。今天,减轻痛苦和进行重建的努力由于一些国家的不合作立场而受到阻碍。

我们希望最终结果将考虑到每个人的需求,包括那些遭受痛苦的库尔德人。海湾危机明确体现了联合国能够对任何国际冲突作出有效的反应,但履行这一责任的

过程应该非常详细地研究。

小国对安全的主要关注体现在对科威特的侵略中。国家的大小、经济福利和地理位置并没有能威慑潜在的侵略者。然而,这些因素和政治上的权益之计过去支配了国际社会对这种侵略步骤作出反应的方式。小岛屿国在这种情况下特别脆弱,它们的孤立和缺乏经济及战略价值对侵略者很有利。因此我们联合国和国际社会的反应不应该由于这些因素而缓慢或含糊不清。

我们欢迎所提议的中东和平会议,以及美国在促进对长期未决的问题的讨论和寻求解决方案方面发挥的作用,这些解决方案可以给该地区带来和平与稳定。我们认为所有有关各方必须参与、必须处理两个主要问题,一个是巴勒斯坦人民的家园问题,另一个是承认包括以色列在内的所有国家在其领土完整不受威胁的情况下安全生存的权利。

黎巴嫩政府的积极态度使我们受到极大的鼓励。该政府扩大了权威,恢复了对其所有领土的主权。我们呼吁黎巴嫩的邻国在每个步骤上提供帮助,促进建立一个新秩序,从而结束长期以来难以解决的国内不安和痛苦的悲惨历史。我们认为,当黎巴嫩管理自己的事务,所有各方都认为联合国驻黎巴嫩临时部队的使命已经完成时,所有外国军队包括联黎部队都没有理由滞留在这个国家,而应该撤走。

联黎部队是本组织目前分布全球的十项维持和平行动。联合国维持和平行动在许多紧张地区都发挥了主要作用,现在正在扩大范围以便包括解决冲突,并在其传统日程上增加新的使命。用于发挥监督作用的联合国西萨哈拉公民投票观察团就是这样的一项行动,联合国驻柬埔寨过渡管理机构将开辟新的领地,本组织最近的维持和平成就中值得注意的是它对选举提供援助方面获得的成功。联合国对尼加拉瓜和海地的请求所作的反应对这两个国家选举进程的成功结果作出了巨大贡献。我们认为这一经验应该适用于所有提出请求的会员国。只要提出这种请求的政府得到其大多数人民的支持。

如果没有东道国的相应行动来反映这些努力本组织维持和平的良好愿望和努力

只会落空。我们敦促所有冲突各方体现必要的良好意愿以获得良好的成果。这些行动的成功在很大程度上还依赖于本组织会员国的财政支持,我们敦促会员国全部和准时地缴付摊款。到1991年7月31日为止联黎部队累积的摊款不足达到2.976亿美元,这体现了令人不满意的缴付方式,正如秘书长多次所指出的,这给那些供应维持和平部队的国家带来了不公平的负担。

我们意识到联合国被要求在所有领域担负责任的沉重负担,同时我们也赞成一些人的看法,即现在本组织需要更仔细地检查它目前的业务范围和方法,从而减少它不同的组织和机构的工作的重复。当各国政府发现业务资金和资源越来越少时,会员国有责任探讨如何使联合国的复杂多样的工作更为合理化,秘书长已开始了重要的变革和节约措施,但这些措施需要加强和巩固,以便获得更多的可以使用的资金,给处于贫困之中的人的生活和福利带来真正的影响。

明年将于巴西举行的有关地球的首脑会议使得根据维护环境的需求为协调人类行为所作出的大量努力达到顶峰,我国支持许多国家为保持环境和获得持续发展所做的出色工作。如果不加制止,全球变暖的后果将是灾难性的。冰帽的溶化将造成海平面上升,许多太平洋岛国可能被完全淹没,气候变化也将改变气候格局,将会发生更多的水灾和旱灾。斐济盼望着地球首脑会议将达成具体有效的控制措施,在还不是太迟之前使后代得到保护。

我们已经在斐济开始以自己的方式执行环境管理计划。为了保证木材的不断供应,帮助减少“温室效应”,已扩大了重新造林的计划。关于更好地管理我们的河流的介绍性工作正在展开。我们坚持在所有重大的发展项目进行环境影响研究,以便保证消除消极影响。巴西会议和最后的“议程项目27”将提供我们大家都应当遵守的未来的指导方针和方法。

虽然谁都不能否定环境问题是一个关系到所有人的问题,但我们坚持认为现在已造成的大部分退化是工业化国家是不加控制的过度做法的结果,它们应当承担克服这一问题的重担;由于一些强制性的抵制,发展中国家被要求放弃一些收入来源,

应当寻找一些方式来补偿这些国家的损失。

但是,正如解决问题应从自身入手那样,发展中国家有义务保持警惕,并保证在它们追求发展的过程中不会忽略其计划中的环境管理方面。

有限的陆地自然资源意味着斐济和其他太平洋岛屿国家未来的经济发展的主要动力必须来自海洋。人口稠密地区的礁和近海资源都已被过度捕捞。我们这一地区的自然资源被认为足以在未来若干年里维持我们这些小岛国家的经济增长,只要这些资源是由这些国家的人民节约地加以利用的。然而,普遍使用的流网捕鱼已造成过度捕捞,其产量超过最高的可维持限度。我们促请各国支持关于在1992年6月之前暂时停止在世界地区的大规模流网捕鱼作业的建议。

我们还继续关切地注意到目前一些国家企图把我们这一地区变成倾倒核有毒废料的场地。太平洋国家对约翰斯顿岛的化学毁灭设施发出了警告,这使得美国作出了承诺,同意将它的运作情况通知我们,并且将在完成销毁从欧洲转运过来的武器之后就关闭这一设施。我们希望这一对话将继续下去,在目前储存的武器被销毁之后不再使用这些设施。

一个大国的这种合作使我们相信未来关于共同利益问题的会谈将受到注意。但是,我们也必须提到我们对法国不顾要求停止的呼吁继续在我们这一地区进行核试验感到失望,我们要重复密克罗尼西亚联邦总统、南太平洋论现任主席贝利·奥尔特先生9月26日在向大会讲话时所说的话,他说:

“然而,我们仍在等待着它们停止在本地区试验核武器。作为论坛主席,我怎么强调论坛所有成员的决心都不会过分。我们决心坚持……加倍努力去唤醒那些人的良知,他们似乎乐于给核试验对遥远地区人民造成灾难性后果,但是却不愿意在自己的家园里进行这样的活动。”(A/46/PV.5,第3页)

我们确实非常关心这一问题,其最主要的理由是:我们在那里生活。

布什总统宣布最近削减核武器的倡议是美国核战略上的一个重大改变。我们要赞扬他这一大胆的行动,并且欢迎戈尔巴乔夫总统的积极响应。所有核国家都应仿

效这一行动。

1987年斐济经历了一个政治动乱的时期,当时任命了一个临时政府,其任务是恢复经济和制定一部新宪法。经济已经恢复,我们要感谢许多国家和国际组织提供的支持。我们找到了更多的市场,作出了新的贸易安排。已取消对经济的控制,其重点是出口,建立了免税区,吸引了大量的外来投资。建立了一些新型工业,创造了许多新的就业机会。由于生产和出口了更多商品,贸易又复苏了。我可以毫不夸张地说,经济又反弹到纪录水平;从而实现了第一个目标。

在与全国各地的所有组织进行长期广泛的协商之后,1990年7月25日颁布了新的《宪法》。重新划定选区的工作已经完成。选民的登记工作正在顺利展开。选举已定于1992年3月举行。

最近4年对我国来说是困难的4年,任何改革都不易被接受,将会有人进行诋毁,将会有人希望维持旧的制度。我们一直认为必须从内部寻找解决我们问题的办法。外来干涉和主动提供的劝告都无济于事。我们要感谢理解我们,并在困难的时候站在我们一边的朋友。明年,由人民选举产生的政府将开始执政,指导我们的工作,并帮助我们翻开我国历史的新篇章。

全球经济环境的不稳定状况引起了发展中国家的极大关注。这些国家需要援助来发展自己的经济基础,并为所生产的物资寻找市场。它们必须出口才能繁荣,但他们在努力打入经济大国的市场过程中遇到了无数障碍。非关税壁垒仍然是贸易更加自由化的主要障碍。发达国家给予本国人民的补助严重破坏了发展中国家获得更有利的稳定市场的能力。在《关税贸易总协定》的谈判过程中许多组织试图减少补贴的努力遭到强烈的反对。同时,由于多边体系未能有效地抵制农业补助给贸易带来的不正常影响,许多国家的利益受到损害,这强调了紧急改革的必要性。尽管许多国家不断作出减少补助的努力,通过直接支付的方式向农业转移的资金以及向经济合作与发展组织的成员国提供的消费转移资金在1990年增加了12%,达到2 990亿美元。乌拉圭回合必须产生实质性的结果,以便为更加自由化的国际贸易体系提供适

当的基础。这种自由化本身将极大地帮助加强其会员国的经济。

就我们的情况而言,斐济所属的岛屿的发展中国家被广泛认为是所有发展中国家中最脆弱和最容易受到打击的一部分,这些国家处在特别困难的状况中。在太平洋次地区有20多个岛屿发展中国家和领土,它们分散在这片广阔的地区。无论从国土还是人口方面来看,这些国家大多数都比较小,有些很小,在这些国家里经常发生自然灾害。其中4个属于最不发达国家。它们与外界的联系几乎没有,而且非常不发达;维持这些联系费用昂贵。但没有这些联系它们又无法生存。它们严重依赖外部渠道提供许多必需品,因为它们几乎没有资源和生产能力。

减少发展援助会给我们这个岛屿地区造成严重的经济影响。该地区许多国家出现了预算赤字,尽管一些国家减少了赤字,但其他国家的努力由于自然灾害、特别是飓风和龙卷风而受到挫折。如果援助减少,这些赤字可能进一步上升。此外,未来援助流动的不可预测会妨碍该地区为迫切需要的基础结构的发展筹措资金的努力。这反过来可能导致资本支出的减少和普遍的经济衰退。我们希望,我们的传统捐赠国和各个联合国及非政府机构所作的承诺将继续帮助减轻这种衰退,以使这些处于特别不利地位的国家能实现相当不错程度的经济自足。

联合国现在为准备下一个世纪的工作制订了计划:1992年地球首脑会议、消除殖民主义十年和维持和平活动多样化只是其中三个重要的内容。所有这一切将是世代指引我们的灯塔,这些计划要求每一个人提供充分支持以确保其实现。联合国仍然是它的创始人设计的希望的堡垒。斐济继续承诺发挥联合国可能要求它发挥的任何作用。

泽莫格勒尔先生(乌干达)(以英语发言):我愿代表乌干达代表团祝贺沙特阿拉伯的希哈比大使当选为大会第四十六届会议主席。他当选担任这一重要职务是人们对他的个人品格的称赞,反映了人们对他的国家沙特阿拉伯王国的敬重。他为这个职务带来了丰富的经验和外交技巧,这对大会努力处理本届会议面临的主要问题是有益的。我愿向他保证,乌干达代表团在他履行职责时将给予充分合作。

我国代表团对他的前任、马耳他外交部长吉多·德马尔科大使老练和敏捷地指导第45届会议的审议工作表示衷心的感谢。

我愿赞扬秘书长哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔先生为联合国所作的模范服务。在他掌舵的十年中，联合国面临巨大的挑战，其中一些挑战对联合国的相关性和生存性提出了疑问。由于他的献身精神、他的毅力和远见，佩雷斯·德奎利亚尔秘书长为加强本组织和帮助克服许多挑战作出了极大的贡献。现在，我们高兴地注意到，作为协调国际行动的焦点和我们为和平、安全与合作进行集体努力的场所，联合国的作用得到了加强。

在非洲，我们称赞秘书长通过不懈的努力和决心帮助解决我们的问题，特别是我们地区严重的经济局势和普遍的冲突。

由于秘书长持续关注我们的问题，非洲对联合国的希望和信心仍然是坚定的，并显示出种种不断加强的迹象。反过来，非洲相信，国际社会把非洲看作是一个成熟的足以委以重任的严肃的伙伴。这里，请允许我强调指出，非洲统一组织现任主席巴班吉达总统在敦促改组安理会和认真考虑选举一名非洲人担任秘书长的职务时，他表达了我们所有人的意见。

请允许我欢迎联合国的七个新会员国。乌干达欢迎刚刚赢得独立的爱沙尼亚、拉脱维亚和立陶宛。从独立至今，乌干达与朝鲜民主主义人民共和国和大韩民国有着友好的外交关系。因此，我们高兴地看到它们共同加入联合国。在加上马绍尔群岛和密克罗尼西亚的加入，联合国更加接近实现其普遍性目标。

在过去的一年里，我们都目睹了导致根本改变国际关系的重大变化。东欧意义深远的发展改变了我们活动的政治和经济背景。的确，形势变化如此之大，以致于国际社会正在竭尽全力建立世界新秩序，一个我们希望会开辟合作而不是对抗的纪元。使世界摆脱狭隘的意识形态集团思维方式的限制的新秩序。

当我们展望世界新秩序的前景时，我们看到了巨大的希望，这是可以理解的。许多国家的政治和经济结构以及国家间关系的性质发生的变化在几年之前还是不可想

象的。然而,这种普遍存在的欢欣鼓舞不应该诱使我们自满。我们仍有一系列的障碍要克服。如果我们要抓住在地平线上向我们招手的机会,我们这一代领导人就有必要具有远见和高度的政治家风度。但是,他们也需要国际社会的密切注意和支持。

只有当我们追求的这个秩序是公正和平等的,而且人们认为它是公正和平等的时候,这个秩序才是可行的;只有在它的结构和管理稳固地以《宪章》为基础时,它才是公正和平等的。首先,如果这个新秩序象《宪章》所规定的那样促进基本人权、符合人类在各国内及国家间对和平、民主和法治的明确渴望,它就会有一个坚实的基础。

我现在要表达乌干达对海地最近事态发展的关注,并称赞美洲国家组织为恢复该国的民主秩序而采取的真诚的主动行动。

第二,新秩序应该解决所有国家的经济和社会发展问题。因此,它必须解决北南方之间的巨大差距,这种差距反映了北方的富裕和南方的赤贫和匮乏。

联合国的一个基本目标是和平解决冲突。冷战长期阻挠了联合国在这方面的努力,经常在各个地区煽起战火。这些地区的冲突使得各大阵营向第三世界脆弱的国家和紧张地区转让大量的先进武器变得很有吸引力。武器转让对有技术和资源生产武器的发达国家来说成了一种有利可图的交易。发达国家毫不犹豫地向发展中国家提供军备,这与它们对发展中国家提出的转让用于发展目的的资金和技术的要求所作的反应形成鲜明对比。我们希望,鉴于最近的事态发展,这一趋势将得到扭转。我们对经济变革的呼吁将得到强有力和富有想象力的反应。

许多发言者都支持关于对常规武器的国际转让实行登记的建议。我们认为,这种登记制度只有在平衡而有透明度的情况下才有意义。这一登记制度也必须将武器生产国包括在内,以提供一个每个国家生产、储存或转让的所有武器的清单。另外,透明度也应该包括在军事领域最新技术的信息,这将产生信任并减轻对突然袭击的恐惧。还应该设立一个对此类登记制度进行核查的检查机制。

我们很高兴地看到紧张局势的缓和所提供的机会已被抓住用来促进裁军事业。美国和苏联之间关于裁减战略武器的协议非常令人鼓舞。同样令人鼓舞的是，布什总统于1991年9月27日星期五所宣布的将进一步、单方面地裁减美国的军备以及苏联的戈尔巴乔夫总统所作的反应。这三项成就是向前迈出的重大步伐，及时地推动了裁军进程。

我们认为，以后裁军谈判的目标应该是进一步裁减核武库并限制此类武库在质量上的改进。我们认为，裁军领域应该优先考虑的问题包括签署一项全面禁试条约的谈判，尽快缔结一项化学武器公约并加强生物武器公约的有效性。鉴于已经取得的势头以及我们所追求的目标，现在很有理由敦促把裁军省下来的资金用于贫困国家的发展。裁军与发展的联系必须成为我们讨论的中心问题。

国际社会已经合理地重视了人权问题。这是正确的，因为对和平与安全的威胁不仅仅来自外部的挑衅和侵略，在许多情况下，紧张局势的根本原因是未能尊重人权。我们还知道，违反人权直接导致第三世界国家越来越严重的难民问题。秘书长在其年度报告中指出，不干涉各国的基本管辖权的原则不应该被当作大规模、有计划违反人权而不遭到惩罚的保护屏障。在本次辩论中，许多发言者已经表达了同样观点。我们对此表示同意。人权不管在什么地方遭到违反都应该受到谴责和纠正。国际社会在这方面可以发挥重大的作用。

为了协助致力于民主化进程和捍卫人权的新一代领导人，我们必须采取现实态度，提倡能够和平进行必要体制改革的符合现实的变革。否则，整个进程就可能因为体制上的阻力而流产。海地的情况就是一个例证。在某种程度上说，多哥的情况也是一个例证。

另外，我们认为，为了尊重人权和实现民主，必须帮助发展中国家达到充足的生活水平。民权和政治权利必须与同样重要的经济、社会和文化权利同时并进。过去，国际社会一直关心的问题是逐步制订人权准则并监督这些准则的遵守情况。这是很重要的，但同样重要的是帮助发展中国家加强它们自身的能力，以确保对这些准

则的遵守。为了捍卫普遍和平、安全和对人权的尊重,实现相应的经济和社会发展也是有好处的。

令人遗憾的是,发展中国家的外部环境仍然很不利。向它们提供的资金总的来说已经减少,商品价格已经下跌,而且外债危机已经深化,使得许多发展中国家人民可以想象的政治和社会困难更加恶化。

在大多数情况下,主要问题不是没有解决这些问题的计划,而是没有实现计划所必需的政治意愿和承诺。联合国非洲经济复兴与发展行动纲领就属于这一类情况。这一纲领是大会于1986年通过的,大会特设委员会上个月对这一纲领作了最后一次审查。在这方面,乌干达赞赏特设委员会主席、挪威常驻联合国代表马丁·胡斯里德先生所作的不懈努力。虽然大多数非洲国家执行了结构调整计划,但是,国际社会所作出的反应比我们指望的要少。与我们设想的相反,资金的转让没有实现。而且,整个行动纲领在非洲仍然没有得到执行,而非洲危急的经济局势继续恶化。

我们希望,现在在拟议中的非洲新议程提交给大会以后,国际社会将根据摆在大会面前的建议的非洲新议程表现出必要的政治意愿,为这一议程的继续执行提供实质性援助。

我想借此机会欢迎日本政府关于在1993年召开一次非洲经济首脑会议的倡议。我们希望,这次首脑会议的成果将是国际社会作出认真承诺、增加对非洲的发展所提供的资金。

我们承认,非洲发展的主要责任在于我们自己,其它国家只能对我们的努力作些补充。作为一项发展战略,区域合作和一体化已经在非洲得到高度重视。为此目的,1991年6月非洲统一组织阿布亚首脑会议通过了《关于建立非洲经济共同体的条约》。该《条约》旨在扩大我们的市场、使我们各国的经济前后连结起来,从而成为非洲经济持续增长和发展的动力。联合国和国际社会应该支持我们的一体化努力。

由于我们面临的经济问题,我们不得不执行结构性调整计划。这将不可避免地

大幅度削减社会福利计划,如保健与教育的开支,解雇工人。这已经给脆弱的群体带来了直接的消极影响,而这些群体反过来又被迫给环境造成了进一步压力。显然,这些群体需要特殊的援助,以缓解他们的困境。这不是一个新的观点。我们知道,在发达国家中有一些特殊的安排以帮助这些群体。这些安排对我们这些国家来说更有必要,因为我们是贫穷国家中的最贫穷国家:即最不发达国家。不解决这个问题,我们致力于在我们的国家建立的民主制度和体制将遭到损害。

非洲极大地依赖范围狭小的初级商品获得出口收入。非传统出口的多样化以及增值制成商品的出口已成为我们的优先事项。我们因此支持所有致力于关税及贸易总协定下的乌拉圭回合贸易谈判早日完成的各种努力,我们希望这些谈判能够导致改善所有发展中国家的加工和半加工产品进入市场的能力。

1992年联合国环境与发展会议正在筹备之中。会议带来很多希望和期望,我们认为会议的结果应该包括在以非商业性条件向发展中国家有效转让对环境有利的技术方面作出承诺;以优惠条件提供足够的新的额外资源,以及建立促进发展中国家实现持续经济增长和发展的补足性国际经济环境。

就发展中国家来说,环境质量下降是贫困的直接后果。讨论环境问题而不谈发展毫无意义。比如,在乌干达及非洲其他地区的人民被迫砍伐树木作燃料以及用来建造住房。如果要保护森林,必须找到替代的能源和建材来源,就乌干达以及其他一些非洲国家来说,解决办法在于寻求资本和技术以加强水利发电。这正是工业化国家应该伸出援助之手的地方。

本组织在反对种族主义方面采取了原则性立场,而种族主义最恶劣的表现就是种族隔离。种族隔离是一个长期问题,它使整个南部非洲处于不稳定状态。看来有希望即将获得解决。废除《土地法》、《种族区域法》以及《人口登记法》的行动表明了这一倾向,应当受到欢迎,我们同样欢迎其他主动行动,尤其是非洲人国民大会、英卡塔和南非政府领导人之间举行的三方谈判。但是,我们在南非的目标依然是废除种族隔离,从而实现完全尊重人权和政治权利以及建立一个民主、无种族歧

视的南非。

我们的立场是南非宪法是种族隔离的基石。直到这一宪法被废除,并被一个有全体南非人民平等参与的宪法取代之前,我们仍然不能说废除种族隔离的进程已经不可逆转。我们因此呼吁南非政府表示出必要的政治意愿,接受《联合国宪章》的文字和精神,并进行实质性和决定性的谈判,它将最后导致建立一个人人享有人权和政治权利的、真正民主的政治制度。

我们一直争辩说,南非的种族隔离问题是整个地区不安定的根源,南非出现的一些积极发展,以及冷战的结束,也给前线国家带来积极的趋势。安哥拉政府与安盟达成的协议对那个国家是个好兆头。它有可能结束那场使许多人丧生、使安哥拉经济和社会基本结构瘫痪的自相残杀的战争。在莫桑比克,政府已大胆表示同意与雷那莫就结束战争举行谈判。令人遗憾的是,迄今为至,雷那莫尚未表现出认真的态度。我们仍然希望这些谈判最后能取得成果。

前线国家在反对种族隔离的斗争中一直发挥,并且继续发挥着关键作用。人员伤亡以及经济破坏都使他们作出了重大牺牲,他们由于在这场斗争中首当其冲而遭受损失,应该为此得到支持和赔偿。大会和安全理事会已多次呼吁国际社会援助前线国家,我们呼吁国际社会对此作出积极反应。

西撒哈拉问题一直是本地区最引人注目的问题之一。我们相信,随着提出解决办法,建立联合国西撒哈拉公民投票观察团的安全理事会第690(1991)号决议的通过,公民投票将尽快举行。乌干达将继续支持秘书长为此所作的努力。

利比里亚局势以及东非一些地区局势令人极为痛苦。乌干达的态度是支持为促进各方对话和理解的区域性努力,以便停止战斗,并找到长期解决办法。我们因此支持西非国家经济共同体在利比里亚局势上采取的行动,以及关于旱灾与发展问题政府间管理局在非洲之角冲突上作出的努力。在我们那个次地区,乌干达承诺执行由我国领导人今年2月在《达累斯萨拉姆宣言》中提出的全面解决难民问题的办法。执行这一《宣言》将大大有助于在该地区进一步推动和平和睦邻友好。国际社会应

该支持我们为找到解决办法作出的区域性努力。

中东依然是具有爆炸性的地区，该地区局势对国际和平与安全有重大影响。海湾地区刚刚经历由于伊拉克占领科威特而导致的战争所造成创伤。我们高兴的是，科威特的主权和独立及合法政府已经恢复，我们对安全理事会为此表现出的坚定态度表示欢迎，不用说，这场战争在生命损失以及物质和环境破坏方面给这两个国家以及该地区带来灾难性影响。因此，国际社会在战后时期面临的挑战是巨大而又令人生畏的。在接受了侵略的挑战之后，联合国应该同样接受为寻求长期解决所带来的挑战。

国际社会在处理海湾危机时表现出勇气。在对待巴勒斯坦以及阿拉伯—以色列关系这一仍然是中东冲突核心的牵生问题上同样需要有胆量。大会在第38/58C号决议中呼吁召开由所有有关各方参加的联合国中东国际会议，以此作为就公正解决进行谈判的框架。美利坚合众国为在安全理事会第242(1967)、以及338(1973)号决议基础上召开范围有限的国际会议而作出各种努力，这是个积极发展。尽管以色列在巴勒斯坦人代表权问题上提出种种要求，阿拉伯国家的反应是建设性的。在另一方面，以色列继续在占领区实行为犹太移民建造新定居点的挑衅性政策。乌干达希望更明智的态度在以色列占上风，并希望联合国和整个国际社会在寻求公正、和平解决该冲突方面作出坚定不移的努力。

乌干达支持塞浦路斯的独立、统一和领土完整以及该国人民共同生活的愿望。我们呼吁双方提供合作，帮助秘书长努力找到可接受的解决办法。

关于朝鲜半岛乌干达一直支持朝鲜人民和平统一的愿望。同时接纳朝鲜民主主义人民共和国和大韩民国成为联合国会员国，使朝鲜人民又有机会继续对话，并为和解和建立信任而继续努力。

在柬埔寨，我们为谈判中出现的进展感到鼓舞。已经取得了突破。乌干达和其它代表团一起欢迎西哈努克亲王以国家元首的身份出席这次大会。乌干达期待着在重新召开的巴黎会议上通过和签署一项柬埔寨问题协议。

关于阿富汗危机,我们的观点仍旧是所有国家都应尊重日内瓦协议。

世界需要一个有效的联合国来管理我们的相互依存。在联合国的改革进程方面,乌干达支持那些旨在提高本组织效力的建议。大会第45/264号决议所通过的框架为进一步就联合国的改革问题进行谈判提供了一个商定的基础。

冷战的结束为我们这一代提供了一个为促进我们地球村的集体利益而共同工作的独特的机会。作为这个国际社会的成员,今后一千年的后代将根据我们留给他们的遗产是否是一个公正、公平、和平和自由的秩序以及人的幸福是否是这一秩序的中心来对我们作出判断。

请允许我就卢旺达作一些评论。

出于他自己的原因,卢旺达代表团团长弗良索瓦·恩加卢基英特瓦利先生上星期一决定在大会上提出卢旺达问题,他提出这个问题的目的是把乌干达形容为一个侵略者或他的国家内冲突的一方。

乌干达一向拒绝和驳斥这种指责,我要再次这样做。我国代表团经过深思熟虑后认为,如果卢旺达对其邻国,非洲统一组织以及几个友好国家的善意作出相应的反应,并承诺履行在为讨论卢旺达问题特别召开的各种会议上集体通过的决议,这将最符合卢旺达境内以及流亡在外国的许多卢旺达人民的利益。如果卢旺达幻想通过在乌干达寻找一只替罪羊来解决大约一百万卢旺达人被强迫流亡的问题,这是令人失望的,也是没有用的。

我们可以回顾一下1959年卢旺达独立前国内发生的动乱,那时君主制度和几乎全部由图西人组成的当时的统治阶级被暴力推翻了。随那次动乱而来的流血事件迫使很多图西受害者流亡到包括乌干达在内的所有邻国。时至今日,卢旺达没有制定和执行一项和解政策,以吸引这些卢旺达流亡者返回祖国。这些流亡者中大约有10万住在乌干达,如果能为他们找到另外的家园,我们将极为欣慰。正是这些愤愤不平的流亡者中的一些人拿起了武器,并在卢旺达国内从事着反对那个政府的武装冲突。

自这场冲突爆发以来,这一地区和非统组织一级的非洲领导人,包括主席,为寻求卢旺达问题的和平解决办法会晤了十多次。最后一次会议是上个月、即9月7日刚刚在扎伊尔的马多利特召开的,会议由非统组织主席马邦吉达总统主持,与会者有非统组织秘书长和扎伊尔、布隆迪、坦桑尼亚、卢旺达和乌干达。会议就解决武装冲突的一个行动计划达成了一致的——我重复一遍,一致的——意见。交战双方将履行一个他们以前同意并签署的停火协议,并在莫卜土总统的调解下于1991年9月15日开始对话。将由一个由尼日利亚和扎伊尔组成的非统组织中立军事观察团监督停火。这是解决卢旺达武装冲突的框架,需要得到卢旺达的承诺和国际支持;对乌干达或任何其它国家的口头攻击只不过是逃避现实的表现而已。

早些时候,在3月份,恩塞勒协议形成了一个类似的和平框架,任何希望证实卢旺达对乌干达提出的指责的人都能得到非统组织监督团关于3至9月这一阶段合作的报告。这些指责是完全没有根据的。

今年2月,在坦桑尼亚总统姆维尼主持下在达勒斯萨拉姆召开了一次地区会议,与会者有卢旺达、扎伊尔、布隆迪和乌干达,以及非统组织秘书长和联合国难民署,会议的目的是就永久解决这一地区的难民问题达成一致意见。虽然卢旺达根据协议承认负有按照自愿遣返的原则接收其流亡国民的责任,我们尚未看到卢旺达采取具体步骤在那里创造条件,以使遣返成为一个有吸引力的建议。应当把卢旺达就此问题的态度和记录同他那些也必须解决类似问题的邻国的态度相比较。

乌干达愿意为促进迄今为解决卢旺达难民问题和卢旺达国内武装冲突而采取的一切主动行动提供所有合理的合作,但是乌干达强烈反对卢旺达在履行对其流亡国民的义务时表现的软弱无能,而一味转移注意力的策略,并对乌干达进行挑衅性攻击。

卢旺达正面临证明自己是一个忘恩负义的邻国的危险。乌干达为十万在本国没有家园的卢旺达国民提供了生计。为了诚心诚意地帮助卢旺达监视边界,乌干达让卢旺达军队使用自己的领土。乌干达邀请非统组织检查团和外国使节核实卢旺达关

于在乌干达存在着反叛者基地的指控。所有这些还有更多的行动都是为了提高透明度,并在地区行动中建立信任。看来卢旺达决定无视乌干达的所有善意和帮助,而要在国外、包括在大会上进行一次毫无目的的宣传运动。这令人十分遗憾。

盖尔宁斯先生(拉脱维亚)(以英语发言):主席先生请允许我代表拉脱维亚政府和人民并以我个人的名义最诚挚地祝贺你当选为大会第四十六届会议主席。你就任这一职务对拉脱维亚有着特殊意义,因为你将主持的是我国作为联合国会员国所参加的首次会议。

我还要借此机会向秘书长哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔先生转达我国对他的最美好的祝愿和感激。

虽然拉脱维亚是国联的创始成员国,但由于随后我国遭到外国占领,我们未能参加联合国的建立。我们不得不为这一时刻等了47年,然而这并未减弱我们因合法地返回国际社会而感到的喜悦。相反,我们为加入联合国感到特别满意,多年来由于秘书长的领导及其政治才干,它的地位和重要性得到了加强。

拉脱维亚是在世界历史处于转折点的时刻加入联合国的。自1920年代以来,拉脱维亚人民一直认为,任何得到国际承认的国家的存在是一个客观现实,是用武力所不能消除的。在今年8月和9月,世界各国迅速恢复了与波罗的海各国的外交关系,这是在我们一生中文明朝着实现真正的民主和国际平等方向前进的最引人注目的例子之一。拉脱维亚人民衷心感谢各会员国以及向我们提供支持的所有国家所给予的极大理解和支持。

在此方面,我想再次欢迎并祝贺与我们一起加入联合国的其它新会员国:大韩民国、朝鲜民主主义人民共和国、马绍尔群岛共和国、密克罗尼西亚联邦以及我们北方和南方的邻国,即爱沙尼亚共和国和立陶宛共和国。我们非常自豪地同这些杰出的国家一道开始我们在联合国的活动。

立陶宛之所以热情地承担在联合国的作用,不仅是出于我国的自身利益。我们衷心希望最近的事态发展已在世界上产生了一个民主与合作的新时代。以前的共产

主义苏联在8月份发生的事件使我们产生了这样的希望,即从现在开始,东西方关系将不再是对抗的根源,而是解决复杂的全球和区域性问题的工具。

我们深信,立陶宛将在这一解决问题的进程中发挥促进作用。我们相信,立陶宛现在正如同在其历史上那样,必定成为东欧和西欧之间的自然桥梁。我们这个地方曾经是敌对的外国军队的战场,现在可成为商业交往和经济合作的中心。由于充分认识到这一重大责任,我们愿意并急切地盼望为世界新秩序的不可阻挡的民主演变作出我们的贡献。

要在这一行动中取得成功,拉脱维亚必须立即开始处理一些关键性问题。其中首先是拉脱维亚经济的重建和复苏。我们必须培养出一批专家和专业人员,他们的任务将是应付拉脱维亚眼前的需要,同时建立一个将决定拉脱维亚今后在欧洲和世界的作用的经济结构。

要实现这一目标,必须毫不拖延地完成恢复拉脱维亚充分独立的国家地位的进程。这包括立即撤出继续非法占领拉脱维亚领土的外国军队。如果我们希望促进保障我们地区以及整个世界所有国家长期的安全与合作的进程,在波罗的海地区公正地解决这一问题至关重要。

美利坚合众国采取的,并得到苏联赞同的要求大量削减这些国家的核武器的大胆的主动行动使我们深受鼓舞。我们认为这一行动是实现我们建立波罗的海无核区这一长期的梦想的第一个具体步骤。

拉脱维亚人民愿与世界各国人民一道共同努力。我们向全球在经济、人道主义、环境和文化活动领域取得的成就敞开大门和胸怀。我们完全坚持坦诚交流的思想,以使我们都能从已经取得的成绩中学到经验,并促进仍然需要完成的任务。

我们坚信,通过与我们的波罗的海邻国进行合作与协调,我们可建立一个地缘政治区域,以向全世界表明可以和平、具有纪律和秩序的方式实现从共产主义集权统治到开放的民主体制的过渡。

联合国表明了多边和种族之间的合作的益处,我们立陶宛人同样致力于保障我

们领土上的所有少数民族和个人的平等权利,不论其种族或思想信念如何。我们已采取了具体步骤,以处理生活在我国境内的所有人的需要和关注,我们将继续发展这一方面的政策。人权、民主和遵守国际法的准则是我们恢复独立的斗争的指导原则,它们将继续成为我们国内发展以及重新进入国际社会的基础。我们希望面临类似障碍的其他国家可从我们的事例中得到力量并受到鼓舞。

作为联合国会员国,拉脱维亚将期待其他会员国、各组织和秘书处在发展我国今后的地位和国际作用方面给予指导和协助。拉脱维亚的重建时期正好是在对世界秩序进行重大改革之际,可认为这有利于有关各方,因为它将促进在这一发展进程的各个方面进行进一步合作与协调。

例如,我们欢迎改善联合国系统内的紧急人道主义援助构架,我们预想这一计划将帮助我国和我们地区发展自己的协调一致的紧急援助构架。

同样,拉脱维亚和联合国其他会员国一道要求取消1975年11月10日关于犹太复国主义的第3379(XXX)号决议。拉脱维亚从一开始就未参加也未支持这项决议,它继续坚决反对所有助长各国人民和各民族之间的不信任和敌意的政策。

拉脱维亚人民最终地渡过了镇压和侵略的污浊和动乱的水域,进入了国际合作的辽阔海洋。我们充分认识到甚至这些海洋也会有风浪和充满危险的,然而给我们以希望和告慰的是,我们知道致力于安全、稳定和经济繁荣的国际社会和我们一道进行这一旅程。拉脱维亚共和国愿与其朋友和邻国一道应付今后的挑战。

乌格拉斯夫人(瑞典)(以英语发言):主席先生,首先我要表达瑞典政府对你当选为大会本届会议主席以及其他各位副主席的当选表示极大满意。我还愿向秘书长转达我们的深切赞赏,赞赏他在过去十年里为实现和平和一个更强大的联合国所作出的努力。

人类正面临着全球性挑战和问题,这点今天比以往任何时候都更加明确。这些问题是全球性的,因此必须全球性地加以处理。相互依存是我们现代世界同前代世界之间的主要区别。这就是为什么今天的外交政策更多的是国家面对共同问题如何

行动的问题,而不是互相之间如何行动的问题。

在一个相互依存的世界里,我们的全球性组织联合国是进行合作的必不可少的工具。瑞典致力于联合国及其《宪章》所代表的一切,这依然是我们外交政策的基石。

相互依存的最清楚的例子可以在环境领域找到。要想发展,就必须保护维持生命的生态系统。同时,只有捍卫了环境,才可能有发展。发展必须改善穷人的生活条件,使他们不会被迫破坏作为他们后代的未来的生态基础。发展还必须意味着享有高生活水平的人民和国家大大减轻他们强加于环境的负担。发展中国家需要调动他们的资源,但他们也需要工业化国家向它们转让新的和额外的资源。

大约8个月以后,将要在里约热内卢召开联合国环境和发展会议。我们希望有关气候变化和生物多样性的两个公约能够成为有效文书。我们希望环境会议将通过一份详细的今后几年工作方案,明确指明各国政府和各组织要完成的实施商定的措施的任务。我们还希望看到各国政府能有更大的意愿来解决筹资问题。

从看待人权的方式上,也可以看到重大问题的全球化。联合国在捍卫所有国家的人权方面正在发挥日益重要的作用。必须进一步加强联合国的这种作用,加强为监督尊重人权而设立的机制。我们经常目睹同战争或国家动荡相联系的严重侵犯人权做法。为所有国家尊重根本人权而努力是实现国际和平与安全努力的一个重要方面。尽管超级大国已经单方面或在它们达成的协议中双边地作出了重要的裁军决定,联合国的多边裁军努力依然是本组织的基本任务之一。

就影响世界命运的问题来说--使用核武器或其他大规模毁灭性武器的战争的威胁--1991年是值得纪念的一年。现在,我们第一次看到达成了削减战略武库的协议。

我特别高兴地欢迎三个邻国成为联合国会员国。爱沙尼亚、拉脱维亚和立陶宛三个波罗的海国家已经重新赢得了它们的独立,并且随后很快赢得了广泛的国际承认。瑞典人民一直积极深刻地致力于波罗的海人民的自由斗争。我们将继续支持他

们的社会重建工作。

两个朝鲜国家被接纳加入联合国,我们希望这标志着统一道路上的重要一步,统一是符合朝鲜人民意愿的。我欢迎他们同密克罗尼西亚和马绍尔群岛一起加入联合国。

欧洲真正经历了一场自由革命。摆脱了极权主义和冷战恶梦的欧洲,面临着新的条件和机会。

将近一年前在巴黎召开的历史性的欧洲安全与合作会议(欧安会)首脑会议上,所有参加国承诺要建设、巩固和加强民主,以民主作为他们国家的唯一政体。它们还保证要促进以市场经济原则为基础的经济自由。

欧安会可能为实现《巴黎宪章》的崇高目标作出具体贡献,去年建立的危机机制以及最近在莫斯科刚结束的有关人类问题的欧安会会议进一步加强了这种可能性。

瑞典热烈欢迎欧洲的这种事态发展。我们希望全心意地参与建设一个新欧洲,并且愿意接受《巴黎宪章》规定的我们应该承担的共同欧洲责任的一部分。

欧洲共同体是正在形成的新欧洲的一支强有力的中心力量。共同体是一个活见证,说明各国间有目的的合作能够导致新的和富有动力的集体努力途径,同时也能导致把传统的紧张局势归入历史书。

瑞典希望成为欧洲共同体成员,这表明我们渴望参与共同体的努力,为在共同体和一个象外部世界开放的欧洲内进行新型合作铺平道路。我们愿意承担起我们自己的应尽责任。

自由、民主和市场经济是一方面,和平和稳定是另一方面,这两方面之间的联系不仅仅适用于欧洲。这就是为什么我们在世界许多地方看到的民主发展,尤其在1980年代后半期看到的民主发展是大有前途的。我们可以在非洲许多地方看到有前途的发展。在过去的十年里,我们看到拉丁美洲回到了民主道路上。古巴是一个悲剧性的例外。在全世界,对民主的要求已经成为一支强有力的力量。我们相信,从长

远来看,这些要求将最终取胜。我愿相信这一规律也适合于海地。在那里对民主选出的总统所采取的非法行动是人们不能接受的。

瑞典坚决支持朝着民主发展的国际趋势。这完全符合缔造联合国的目标。

自由贸易对所有国家的增长都是极其重要的。通过公开和自由的经济关系创造繁荣的努力必须成功。同样,朝着繁荣发展的进程也是实现和平与民主的国际形势发展的前提条件。

自由贸易和市场解决方法也会给穷国带来发展,越来越多的人意识到了这种可能。我们永远绝不可以忽视发展政策的社会后果。同时,发展中国家的经济政策以及发展援助的重点和方向也应该利用市场力量所提供的机会,这一点也是极其重要的。

中欧三个被认为是改革国家的波兰、捷克斯洛伐克和匈牙利正在实施民主原则、法治和市场经济。

在苏联发生了引人注目的剧变。对国际社会也同样极其重要的民主进程在8月的几天里遭到了威胁。但是政变失败了。民主力量获胜。所有为这个结局作出贡献的人已经赢得了我们的感谢和尊重。

随着东欧和中欧的民主化,陈旧的和人为的壁垒已经被摧毁。现在,我们对防止竖起新壁垒有着共同责任。西欧已经实现了更密切的合作,在进行不管是政治、经济或其他形式的密切合作时,不应将这些新的民主国家排除在外。

瑞典努力以不同的方式--双边地以及同其他国家合作--支持向民主制度的过渡。这一承诺没有动摇。我要强调指出,瑞典政府在欧洲的努力将不会影响我们对世界其他地区的援助。瑞典将履行其在发展援助方面的国际承诺。我国国民总收入1%的拨款--我们已保持多年--坚决不变。

我们目睹了南斯拉夫发生的可怕的流血事件。最近,军队在显然没有政治指导的情况下,对人口中的一些阶层使用了残酷的武力。瑞典极为关注南斯拉夫的事态发展,紧急呼吁有关各方立即避免采取一切暴力行动。瑞典支持并正参与通过欧洲

安全与合作会议及欧洲共同体所进行的实现和平的努力。国际社会不能接受使用武力改变国内外边界的做法。任何解决办法都必须保障各共和国少数民族的权利,瑞典欢迎安全理事会与9月25日通过的决议,作为国际社会通过和平手段促进解决南斯拉夫未来问题所进行的努力的第一步。

历史性的《削减战略武器条约》以及美国和苏联最近宣布的单方面裁军决定,是实现更低水平的军备和更大安全的非常重要的步骤。海军战术核武器和巡航导弹也必须撤走,而且在正常情况下不可部署在水面舰艇和攻击性潜水艇上,瑞典多年来一直强调于这些武器相关的危险。

苏联响应美国的倡议,最近宣布了相应的措施。此外,戈尔巴乔夫总统还建议在《削减战略武器条约》的承诺之外进一步削减战略武器,并宣布苏联将于明年单方面实行禁试。

美国和苏联最近采取的这些措施,增强了1991年作为历史性的裁军年的形象。两个主要核大国正以这种方式表现其特殊的责任,这是十分令人鼓舞的。

不扩散问题自海湾战争以来已成为全球注意的焦点。从那时起,就常规武器大规模毁灭性武器提出了一些重要的倡议。我希望,不仅1991年,而且今后几年的特点,都将是实现对生物武器的更有效控制,迅速缔结和执行化学武器公约以及限制常规武器的转让。

在过去几十年中,几份联合国的研究报告指出了与军备有关的巨大和繁重的费用。核武器政策和世界各地的常规军备的情况均如此。武器变得越来越尖端,昂贵并具有更大的杀伤力。在这难忘的裁军年中,我希望这些非经济资源将用于人的发展和相互信任。

去年,世界的注意力主要集中在波斯湾和中东局势上。伊拉克对其邻国科威特的野蛮侵略,公然违反了国际法,不幸的是,不得不用军事手段纠正这一行为。那些以美国为先锋代表国际社会完成这一任务的国家,应得到我们的承认和尊重。这一冲突使伊拉克人民同很多其他国家人民一样遭受巨大的痛苦,物资破坏是极为严重

的。这一地区的环境将在今后很长时间内带有伊拉克造成的毫无意义的破坏的标记。

萨达姆·侯赛因发动的侵略还使国际社会注意到库尔德人失去防护的情况。这一民族群体遭受的残酷暴力,正如对人口中其他组成部分犯下的暴力行为一样是无法令人接受的。

伊拉克对科威特的入侵和占领,是冷战以来对国际社会的又一次严重考验。它是联合国的一个成员侵略另一个成员的独特案例。联合国根据《宪章》第七章迅速行动,并对伊拉克采取了强制性措施。为了和平与安全的长期利益,至关重要的是确保侵略不能得逞,并应防止潜在的违反者犯下国际法所不容的罪行。

去年的事件并没有削弱世界该地区最难解决的巴勒斯坦问题的紧迫性。这一冲突的解决必须基于安全理事会第242(1967)和第338(1973)号决议以及默示的以土地换取和平的原则。以色列人和巴勒斯坦人必须承认各自的和平共处的权利。以色列必须享有在安全和国际承认的边界内生存的权利。巴勒斯坦的自决权利——包括其建立自己国家的权利——也必须得到以色列的承认。

瑞典政府坚决支持美国为促成中东和平会议所做的努力,重要的是国际社会应当能够通过一名联合国代表的出席来注意会议的进展。

这次会议可以是一个进程的起点,这个进程如果成功,将导致以巴冲突和阿伊争端的解决。前进的道路上还有很多障碍。其中之一就是定居点政策。至关重要的是各方表现出最大的克制以及作出让步的意愿。最近,把犹太复国主义与种族主义等同起来的决议再次成为讨论的问题。瑞典的态度是众所周知的。我们曾投票反对这一决议并予以最强烈的谴责。我们今天对这项决议的态度与1975年的态度一样。这项决议的取消应成为实现和平解决方面的一个建立信任步骤。我们现在希望这种解决的进程已经开始。

在南非,种族隔离制度最重要的种族歧视法律已被废除。下一步将是建立一种不分种族所有人均可投票的民主政体。为此进行的谈判将很快举行。各种困难——首

先是以目前正影响到黑人城镇的暴力为形式的困难——不应低估。然而，一个历史性的进程已经开始。我们希望有一天能够把种族隔离政策问题从联合国的议程上除去。

瑞典继续支持反对种族隔离的工作。瑞典政府希望，各种事态发展将很快使瑞典能够取消其南非的制裁。

世界上仍有一些冲突继续存在于国际议程之上，例如柬埔寨、非洲之角、阿富汗、西撒哈拉、中美洲和塞浦路斯。所有这些冲突中的共同特性就是联合国的作用——可能应冲突的性质而有所不同——对在实现最后解决方面取得进展是关键性的。

联合国正面临一个新的要求和期望的时期。瑞典正积极参加目前就联合国及其未来作用进行的讨论。

能够从波斯湾危机中吸取的重要教训就是联合国必须特别强调预防外交并且加强其对紧急状态作出反应的能力。应当认真审议如何更为具体地加强联合国在预防外交领域的的能力。应当提高确定危险局势并尽早加以干预的能力。日本和其他国家一道已经就此问题提出了宝贵的建议。

在新的不断变化的政治形势下，积极的安全理事会和秘书长之间建设性地相互作用的机会已经增加。正如他自己在其年度报告中所指出的那样，——为在秘书长发挥《宪章》赋予他的作用时提供必要的支持，显然需要更多的资金。

在发生紧急情况时，联合国必须能够迅速、有效并协调地采取行动。必须改变联合国有关机构的筹备工作以及协调机制。但是只有会员国提供足够和灵活的资金，联合国及其各机构才能采取行动。

瑞典欢迎今年早些时候在经济和社会领域中所通过的改革方案。然而将改革局限于经济和社会理事会显然不够。我们相当重视审议附属机构情况以及安理会和大会的分工问题。

今年5月，北欧国家将其题为“联合国项目”的最后报告提交给秘书长。该报告概括了在经济和社会领域中进行改革的建议，涉及到包括各会员国管理联合国系统活动的机会和能力以及为开展这些活动制定更为适宜的财政制度的可能性。目前北欧国家的目的是在会员国之间建立一个基础广泛的支持系统，以使联合国在这一领

域继续进行具有建设性的改革。我们认为预计明年夏天举行的经济和社会理事会高级会议将是就这些问题进行深入和实质性讨论的适当机会。

去年已经发起就可能在一些领域进行改革的问题进行重要讨论。这些讨论涉及经济和社会活动、维持和平行动、缓和紧急状态、大会的工作和在联合国系统内进行合作的多种形式。改组秘书处是应当优先审议的项目，独立国家集团和有影响的个人也已经提出一些有益的建议，例如在所谓的斯德哥尔摩倡议中提出的建议。

在当今有利于进行国际合作的气氛中，会员国分配给联合国一些需要很多资金的任务。十分滑稽和令人难以接受的是，联合国依然被迫在持续财政危机的阴影下进行活动。根据《宪章》及时履行自己的义务应当是每一个会员国的光荣。

发展中国家必须主要对其经济和社会发展负责。然而同时，在朝向更为公正世界的进程中积极给予援助也有利于工业化国家。债务危机仍未得到克服。最贫穷的国家特别需要大量免除债务措施。我们呼吁所有巴黎俱乐部会员国积极促进就大量减免债务全力达成协议。

必须扩大发展援助资金。尽管工业化国家十年来经济增长较高而且发展中国家的需要日益增加，极为令人不满意的是，工业化国家并未设法达到联合国的占国民生产总值0.7%的发展援助目标。在日益以国家相互依赖为特点的世界中，资金流动停滞是短视的战略。因此确保达到这一早已接受的目标对我们所有人都有利。

冷战的结束给予联合国进行活动的历史性机会。在国际政治中可以赞成一种新的观点。世界不再是各国作为比赛中兵卒的地缘政治棋盘，而是一个议会，在那里所有人民都同样享有政治自由、经济和社会公正、健康的环境和充分人权。这是一个积极的挑战。我们在联合国进行合作的基础是尊重国家主权。同时日益认识到联合国还必须担负起直接影响各国社会公民的发展职责。平衡主权与声援的要求。

公正与开明的自身利益的要求使我们得出同一结论：在各国日益相互依赖和全球性挑战时代，我们需要一个强有力的联合国。让我们现在认真着手工作吧。